

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG12160A/ HG12160B
Version: 09/2024

IAN 491749_2404





LED TABLE LAMP

(GB) (IE) (NI)

LED TABLE LAMP

Operation and safety notes

(NL) (BE)

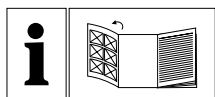
LED-TAFELLAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)

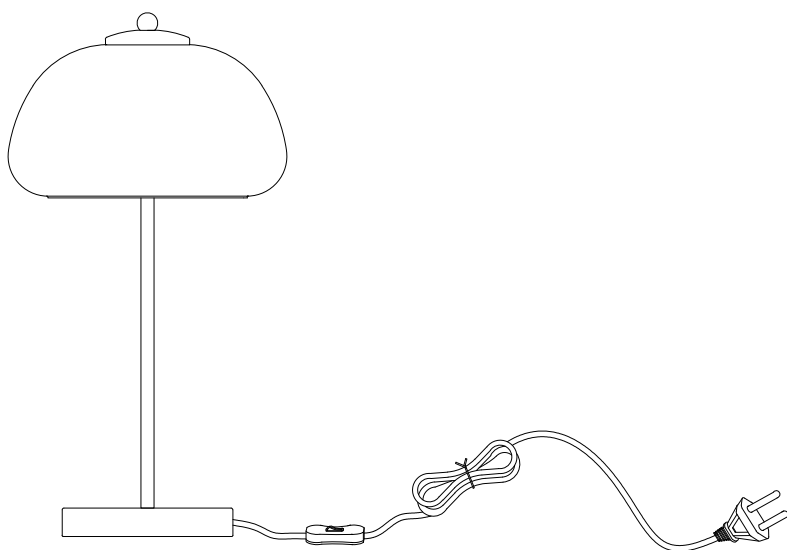
LED-TISCHLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

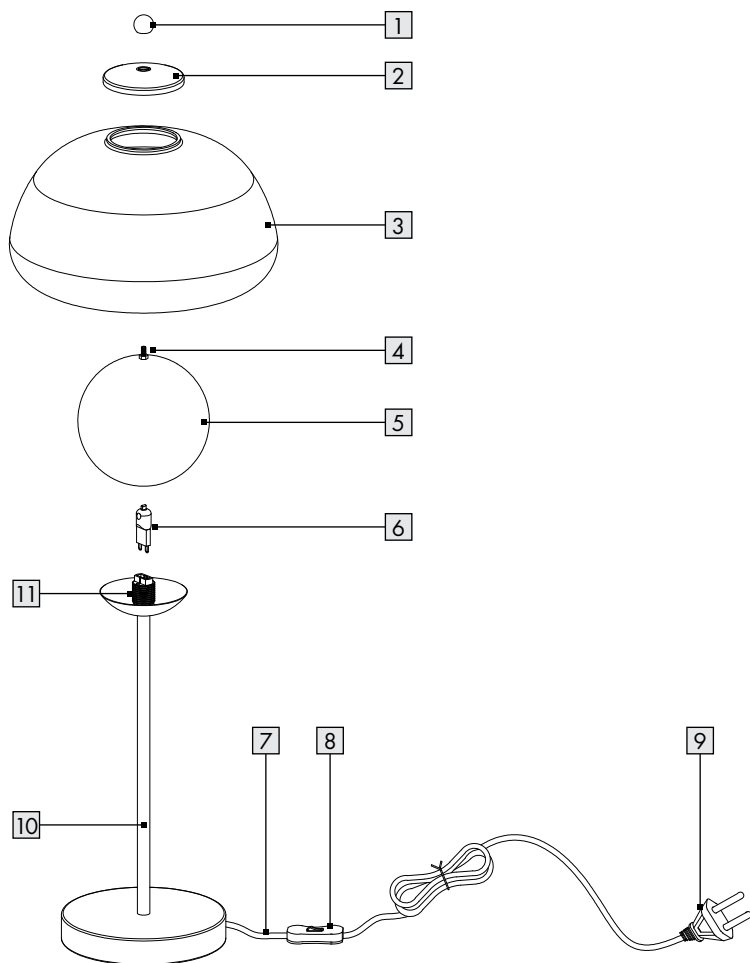


GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	10
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	16

A



B



List of pictograms used Page 6

Introduction Page 6

 Intended use. Page 6

 Parts description. Page 6

 Technical data Page 6

 Scope of delivery. Page 7

Safety Page 7

 Safety instructions Page 7

Avoid the danger of death from electric shock! Page 7

Before use Page 8

Replacing the bulb Page 8

Maintenance and cleaning Page 8

Disposal Page 8

Warranty Page 9

 Warranty claim procedure. Page 9

 Service Page 9

List of pictograms used			
	Alternating current / voltage		LED-bulb replaceable
	LED light bulb		The light is not suitable for a dimmer or electronic switches.
	Protection Class II		CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety instructions Instruction for use		

LED TABLE LAMP

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use



This product is intended for use indoors only, in dry and enclosed rooms.

This product is intended for use in private, domestic environment only and not for commercial purposes.

● Parts description

- 1 Lock dot
- 2 Top plate
- 3 Glass shade
- 4 Locking screw
- 5 Inner PC shade
- 6 LED bulb (G9)
- 7 Power cable
- 8 On/off switch
- 9 Mains plug
- 10 Table lamp
- 11 Lampholder

● Technical data

LED Table Lamp:

Operating voltage:	230 V~, 50 Hz
Dimension:	Dia. 25 x 46 cm (Dia. x H)
Cable length:	approx. 1.5 m
Bulb holder:	1 x G9, max. 5 W LED
Protection class:	II / 

This product contains a light source of energy efficiency class E.

LED Bulb (model number: HG12301):

Operating voltage: 230 V~, 50 Hz
(3.0 W, 350 lm,
2700 K, Ra≥ 80, non
dimmable, G9)

Remark: The LED bulb can only be replaced by same model or same type of LED bulb.

● Scope of delivery

- 1 LED Table Lamp
- 1 LED bulbs (3.0 W, G9) (non-dimmable)
- 1 Short manual

● Safety



Safety instructions

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRODUCT! PLEASE KEEP ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep the product out of the reach of children at all times.

- This product is not a toy. Keep away from children. Children are not able to understand the dangers that can arise when handling this product.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.

- Do not allow the product or the packaging materials to lie around unattended. Plastic film or bags, Styrofoam etc. can turn into dangerous toys for children.



Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the product (230 V~).
- Before connecting the product to the mains you should always check the product and the power cable **8** for any damage. A damaged product represents the danger of death from electric shock.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
- Do not use the product if you detect any damage.
- In the event of damage, repairs or other problems with the product, please consult an electrician.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Do not use this product for dimmers or electronic switches. It is not suitable for these purposes.
- Do not use the light if it is visibly damaged in any way.
- Do not stare at the operating light source.
- Luminaires for indoor use only
- The LED bulbs can only be used in dry location only
- The weight of LED bulb is significantly higher than that of the bulb for which they are a replacement, attention should be drawn to the fact that the increased weight may reduce the mechanical stability of certain luminaires and lampholder and may impair contact marking and lamp retention in other luminaires.
- The LED bulb is not dimmable.
- The LED bulb can only be replaced by same model or same type of LED bulb.

- Only use 230 V~ LED bulbs with a G9 base and a maximum output of 5 W.

⚠ CAUTION! Risk of burn injuries! To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.

● **Before use**

- ① **Note:** Remove all packaging materials from the product.
- Insert the provided G9 bulb [6] into lampholder [11]. Check again if it is proper installed.
- Rotate the install the inner PC shade [5] by clockwise.
- Place glass shade [3] and top plate [2] on the inner shade [5], fix it by lock dot [1].
- Insert the mains plug [9] into an ordinary domestic mains outlet socket (230 V~).
- Use the ON/OFF switch [8] to switch the product on or off.
- ① **Note:** Let the product cool down before you touch it.

● **Replacing the bulb**

- ① **Note:** To avoid burns, only change the LED bulb [6] when the mains plug [9] is disconnected from the mains and the LED bulb [6] is cool after 15 mins.
- Unscrew lock dot [1]. Remove top plate [2] and glass shade [3] from the table lamp.
- Rotate and remove the inner shade [5] by anti-clockwise.
- Remove the retired G9 bulb [6].
- Insert the new G9 bulb [6] into lamp holder [11]. Check again if it is proper installed.
- Rotate the install the inner shade [5] by clockwise.
- Place glass shade [3] and top plate [2] on the inner shade [5], fix it by lock dot [1].
- Insert the mains plug [9] into an ordinary domestic mains outlet socket (230 V~).
- The product is ready for use.

● **Maintenance and cleaning**

- Allow the product to cool down completely. Pull the mains plug [9] out of the mains socket.
- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the product.

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE BY ELECTRIC SHOCK! Before carrying out any tasks on the product, switch off the electrical circuit at the circuit breaker box or remove the fuse from the fuse box.

⚠ **WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

- For electrical safety, never clean the product with water or other liquids, or immerse it in water.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
 - After finished the maintenance and cleaning, screw the fuse on and / or switch the circuit breaker on again.

● **Disposal**

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 491749_2404) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● **Service**

(GB)

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

(IE)

Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

(NI)

Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie



Lijst met gebruikte pictogrammen	Pagina	11
Inleiding	Pagina	11
Beoogd gebruik	Pagina	11
Beschrijving van de onderdelen	Pagina	11
Technische gegevens	Pagina	11
Leveringsomvang	Pagina	12
Veiligheid	Pagina	12
Veiligheidsinstructies	Pagina	12
Beschadigde producten kunnen dodelijke elektrische schokken veroorzaken!	Pagina	12
Voor gebruik	Pagina	13
Lamp vervangen	Pagina	13
Onderhoud en reiniging	Pagina	13
Afvoer	Pagina	14
Garantie	Pagina	14
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	14
Service	Pagina	15

Lijst met gebruikte pictogrammen			
	Wisselstroom-/spanning		Ledlamp, vervangbaar
	Ledlamp		De lamp is niet geschikt voor een dimmer of elektronische schakelaars.
	Beschermingsklasse II		De CE-markering geeft aan dat dit product voldoet aan de relevante EU-richtlijnen.
	Veiligheidsinstructies Gebruiksaanwijzing		

LED-TAFELLAMP

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik



Dit product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en afgesloten ruimtes.

Het product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor commerciële doeleinden.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Sluitpositie
- 2 Bovenplaat
- 3 Glazen afdekking
- 4 Borgschroef
- 5 Binnenafdekking
- 6 Ledlamp (G9)
- 7 Stroomkabel
- 8 Aan/uit-schakelaar
- 9 Stekker
- 10 Tafellamp
- 11 Lamphouder

● Technische gegevens

LED-tafellamp:

Bedrijfsspanning:	230 V~, 50 Hz
Afmetingen:	Diam. 25 x 46 cm (dia. x H)
Kabellengte:	Ong. 1,5 m
Lamphouder:	1 x G9, max. 5W ledlamp
Beschermingsklasse:	II / 

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E.

Ledlamp (modelnummer: HG12301):

Bedrijfsspanning: 230 V~, 50 Hz
(3,0 W, 350 lm,
2700 K, Ra ≥ 80, niet
dimbaar, G9)

Opmerking: De ledlamp kan alleen worden vervangen door hetzelfde model of hetzelfde type ledlamp.

● Leveringsomvang

- 1 LED-tafellamp
- 1 Ledlampen (3,0 W, G9) (niet dimbaar)
- 1 Beknopte handleiding

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

LEES DE HANDLEIDING VOORDAT HET PRODUCT WORDT GEBRUIKT! BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN EN GEBRUIKSINSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!



WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR EN**

ONGEVALLEN, RISICO VOOR

ZUIGELINGEN EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal brengt gevaar voor verstikking met zich mee. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd het product te allen tijde buiten het bereik van kinderen.

- Dit product is geen speelgoed. Uit de buurt van kinderen houden. Kinderen zijn niet in staat om de gevaren te begrijpen die kunnen ontstaan bij het omgaan met dit product.

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en als zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Laat het product of het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd rondslingeren. Plastic folie of zakken, piepschuim etc. kunnen gevaarlijk speelgoed voor kinderen worden.



Beschadigde producten kunnen dodelijke elektrische schokken veroorzaken!

- Controleer voor gebruik of de beschikbare netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning voor het product (230 V~).
- Voordat u het product op het lichtnet aansluit, moet u het product en het netsnoer **8** altijd controleren op beschadigingen. Beschadigde producten kunnen dodelijke elektrische schokken veroorzaken!
- De externe flexibele kabel of het snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de hele armatuur worden vervangen.
- Gebruik het product niet wanneer schade wordt waargenomen.
- Raadpleeg een elektricien in geval van schade, reparaties of andere problemen met het product.
- Open nooit onderdelen van de elektrische apparatuur en steek er geen voorwerpen in. Dit brengt het risico van dodelijk letsel door elektrische schokken met zich mee.
- Gebruik dit product niet met dimmers of elektronische schakelaars. Het product is niet geschikt voor deze doeleinden.
- Gebruik de lamp niet als deze zichtbaar beschadigd is.
- Staar niet naar de werkende lichtbron.
- Het armatuur alleen voor gebruik binnenshuis.

- De ledlampen kunnen alleen op een droge locatie gebruikt worden.
- Het gewicht van de ledlamp is aanzienlijk hoger dan dat van de lamp waarvoor ze als vervanging dienen. U dient er rekening mee te houden dat het hogere gewicht de mechanische stabiliteit van bepaalde armaturen en lamphouders.
- De ledlamp is niet dimbaar.
- De ledlamp kan alleen worden vervangen door hetzelfde model of hetzelfde type ledlamp.
- Gebruik alleen 230 V~ ledlampen met een G9 fitting en een maximaal vermogen van 5 W.

LET OP! Gevaar voor brandwonden!

Om brandwonden te voorkomen, moet u controleren of het product is uitgeschakeld en minstens 15 minuten is afgekoeld voordat u het aanraakt. Het product kan zeer heet worden.

● **Voor gebruik**

- ① **Opmerking:** Verwijder alle verpakkingsmaterialen van het product.
- Plaats de bijgeleverde G9 lamp [6] in de lamphouder [11]. Controleer nogmaals of het goed geïnstalleerd is.
- Draai de binnenafdekking [5] met de klok mee.
- Plaats de glazen afdekking [3] en bovenplaat [2] op de binnenafdekking [5] en zet deze vast met de vergrendeling [1].
- Steek de stekker [9] in het stopcontact (230 V~).
- Schakel het product in of uit met de AAN/UIT-schakelaar [8]
- ① **Opmerking:** Laat het product eerst afkoelen voordat u het aanraakt.

● **Lamp vervangen**

- ① **Opmerking:** Om brandwonden te voorkomen, mag de ledlamp [6] alleen worden vervangen als de stekker [9] uit het stopcontact is en de ledlamp [6] na 15 minuten is afgekoeld.

- Maak de vergrendeling los [1]. Verwijder de bovenplaat [2] en de glazen afdekking [3] van de tafellamp.
- Draai en verwijder de binnenafdekking [5] tegen de klok in.
- Verwijder de kapotte G9-lamp [6].
- Plaats een nieuwe G9-lamp [6] in de lamphouder [11]. Controleer nogmaals of het goed geïnstalleerd is.
- Draai de binnenafdekking [5] met de klok mee.
- Plaats de glazen afdekking [3] en bovenplaat [2] op de binnenafdekking [5] en zet deze vast met de vergrendeling [1].
- Steek de stekker [9] in het stopcontact (230 V~).
- Het product is nu klaar voor gebruik.

● **Onderhoud en reiniging**

- Laat het product volledig afkoelen. Haal de stekker [9] uit het stopcontact.
- Gebruik geen oplosmiddelen, benzeen of soortgelijke stoffen. Deze kunnen het product beschadigen.

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Voordat u werkzaamheden aan het product uitvoert, schakelt u het elektrische circuit uit bij de stroomonderbreker of verwijdt u de zekering uit de zekeringkast.

WAARSCHUWING! RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Voor de elektrische veiligheid mag u het product nooit reinigen met water of andere vloeistoffen, of onderdompelen in water.

- Gebruik voor het schoonmaken alleen een droge, pluisvrije doek.
- Nadat het onderhoud en de reiniging zijn voltooid, schroeft u de zekering weer aan en/of schakelt u de stroomonderbreker weer in.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de af scheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 491749_2404) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegeedeelde servicepunt verzenden.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Liste der verwendeten Piktogramme	Seite	17
Einleitung	Seite	17
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	17
Teilebeschreibung	Seite	17
Technische Daten	Seite	17
Lieferumfang	Seite	18
Sicherheit	Seite	18
Sicherheitshinweise	Seite	18
Vermeiden Sie die Gefahr des Todes durch Stromschlag!	Seite	18
Vor dem Gebrauch	Seite	19
Auswechseln der Glühbirne	Seite	19
Wartung und Reinigung	Seite	19
Entsorgung	Seite	20
Garantie	Seite	20
Abwicklung im Garantiefall	Seite	21
Service	Seite	21

Liste der verwendeten Piktogramme			
	Wechselstrom / -spannung		LED-Glühlampe austauschbar
	LED-Glühlampe		Die Leuchte ist nicht für einen Dimmer oder elektronische Schalter geeignet.
	Schutzklasse II		Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt geltenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Gebrauchsanweisung		

LED-TISCHLEUCHTE

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in trockenen und geschlossenen Räumen bestimmt.

Dieses Produkt ist nur für den privaten, häuslichen Gebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt.

● Teilebeschreibung

- 1 Fixierkappe
- 2 Obere Platte
- 3 Glasschirm
- 4 Sicherungsschrauben
- 5 PC-Innenschirm
- 6 LED-Glühlampe (G9)
- 7 Netzkabel
- 8 Ein-/Aus-Schalter
- 9 Netzstecker
- 10 Tischlampe
- 11 Lampenfassung

● Technische Daten

LED-Tischleuchte:

Betriebsspannung:	230 V~, 50 Hz
Maße:	Durchmesser 25 x 46 cm (Durchm. x H)
Kabellänge:	ca. 1,5 m
Glühlampenfassung:	1 x G9, max. 5 W LED
Schutzklasse:	II / 

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

LED-Glühbirne (Modellnummer: HG12301):

Betriebsspannung: 230 V~, 50 Hz
(3,0 W, 350 lm,
2700 K, Ra≥ 80, nicht
dimbar, G9)

Hinweis: Die LED-Glühbirne kann nur durch dasselbe Modell oder denselben Typ einer LED-Glühbirne ersetzt werden.

● Lieferumfang

- 1 LED-Tischleuchte
- 1 LED-Glühbirnen (3,0 W, G9) (nicht dimbar)
- 1 Kurzanleitung

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DES PRODUKTS DIE ANLEITUNG! BITTE BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS- UND GEBRAUCHSHINWEISE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF!



⚠️ WARNUNG! **LEBENSGEFAHR UND** **UNFALLGEFAHR FÜR**

SÄUGLICHE UND KINDER! Lassen Sie

Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Bitte bewahren Sie das Produkt stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie die Produkte von Kindern fern. Kinder sind nicht in der Lage, die Gefahren zu verstehen, die beim Umgang mit diesem Produkt entstehen können.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und/oder Wissen mangelt, benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Die Reinigung und die vom Benutzer durchzuführende Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Produkt oder das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen. Plastikfolie oder -tüten, Styropor usw. können zu gefährlichem Spielzeug für Kinder werden.



Vermeiden Sie die Gefahr des Todes durch Stromschlag!

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der für das Produkt erforderlichen Betriebsspannung (230 V~) übereinstimmt.
- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, sollten Sie das Gerät und das Netzkabel **8** immer auf eventuelle Schäden überprüfen. Ein beschädigtes Produkt stellt eine Lebensgefahr durch Stromschlag dar!
- Das externe flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; wird das Kabel beschädigt, muss die Leuchte vernichtet werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie eine Beschädigung feststellen.
- Bei Schäden, Reparaturen oder anderen Problemen mit dem Produkt wenden Sie sich bitte an eine elektrische Fachkraft.
- Öffnen Sie niemals ein Bauteil des elektrischen Geräts und stecken Sie keine Gegenstände in dieses Bauteil. Dadurch besteht die Gefahr von tödlichen Verletzungen durch Stromschlag.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit Dimmern oder elektronischen Schaltern. Es ist für diese Zwecke nicht geeignet.

- Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn sie in irgendeiner Weise sichtbar beschädigt ist.
- Schauen Sie nicht in die eingeschaltete Lichtquelle.
- Die Leuchten sind nur für Innenräume geeignet.
- Die LED-Glühlampen können nur in trockenen Räumen verwendet werden.
- Das Gewicht der LED-Glühlampe ist deutlich höher als das der Glühlampe, die sie ersetzen soll. Es ist zu beachten, dass das höhere Gewicht die mechanische Stabilität bestimmter Leuchten und Fassungen verringern und die Kontaktmarkierung und den Halt der Lampe in anderen Leuchten beeinträchtigen kann.
- Die LED-Glühlampe ist nicht dimmbar.
- Die LED-Glühlampe kann nur durch dasselbe Modell oder denselben Typ einer LED-Glühlampe ersetzt werden.
- Verwenden Sie nur 230 V~ LED-Lampen mit G9-Fassung und einer maximalen Leistung von 5 W.

 **VORSICHT! Verbrennungsgefahr!** Um Verbrennungen zu vermeiden, vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und mindestens 15 Minuten lang abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

● Vor dem Gebrauch

- ① **Hinweis:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.
- Setzen Sie die mitgelieferte G9-Glühlampe **6** in die Lampenfassung **11** ein. Prüfen Sie noch einmal, ob sie richtig installiert ist.
- Drehen Sie den PC-Innenschirm **5** im Uhrzeigersinn, um ihn anzubringen.
- Setzen Sie den Glas-Schirm **3** und die obere Platte **2** auf den Innen-Schirm **5** und fixieren Sie ihn mit der Fixierkappe **1**.
- Stecken Sie den Netzstecker **9** in eine normale Haushaltssteckdose (230 V~).
- Schalten Sie das Gerät mit dem EIN-/AUS-Schalter **8** ein oder aus.
- ① **Hinweis:** Lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es berühren.

● Auswechseln der Glühlampe

- ① **Hinweis:** Um Verbrennungen zu vermeiden, wechseln Sie die LED-Lampe **6** nur, wenn der Netzstecker **9** vom Stromnetz getrennt ist und die LED-Lampe **6** nach 15 Minuten abgekühlt ist.
- Schrauben Sie die Fixierkappe **1** ab. Nehmen Sie die obere Platte **2** und den Glas-Schirm **3** von der Tischlampe ab.
- Drehen Sie den Innen-Schirm **5** gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn ab.
- Entfernen Sie die verbrauchte G9-Glühlampe **6**.
- Setzen Sie die neue G9-Glühlampe **6** in die Lampenfassung **11** ein. Prüfen Sie noch einmal, ob sie richtig installiert ist.
- Drehen Sie den Innen-Schirm **5** im Uhrzeigersinn ein.
- Setzen Sie den Glas-Schirm **3** und die obere Platte **2** auf den Innen-Schirm **5** und fixieren Sie ihn mit der Fixierkappe **1**.
- Stecken Sie den Netzstecker **9** in eine normale Haushaltssteckdose (230 V~).
- Das Produkt ist einsatzbereit.

● Wartung und Reinigung

- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen. Ziehen Sie den Netzstecker **9** aus der Steckdose.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Benzol oder ähnliche Substanzen. Diese könnten das Produkt beschädigen.

 **WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG!** Stellen Sie vor allen Arbeiten am Gerät den Leistungsschutzschalter am Sicherungskasten in die Aus-Position oder entfernen Sie die Sicherung aus dem Sicherungskasten.

-  **WARNUNG! STROMSCHLAGEGEFAHR!** Reinigen Sie das Gerät aus Gründen der elektrischen Sicherheit niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

- Schrauben Sie nach Abschluss der Wartungs- und Reinigungsarbeiten die Sicherung wieder ein und/oder stellen Sie den Leistungsschutzschalter wieder auf „Ein“.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 491749_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

